

نسیاز ئىمىن قۇربانى

ئۇنتۇلغان سۆيگۈ

قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى

نیاز ئىمىن قۇربانى

ئۇنتۇلغان سۆيگۈ

قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

爱的音符：维吾尔文/尼亚孜·依明著. —喀什：喀什维吾尔文出版社，2008. 9

ISBN 978—7—5373—1627—9

I. 爱… II. 尼… III. 诗歌—作品集—中国—当代—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. I227

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 143736 号

责任编辑：齐曼古丽·阿吾提

责任校对：拜合提亚尔·阿布力米提

爱的音符

尼亚孜·依明 著

喀什维吾尔文出版社出版发行

(喀什市塔吾古孜路 14 号 邮编：844000)

各地新华书店经销

喀什维吾尔文出版社印刷厂印刷

880×1230 毫米 1/32 开本 5 印张 1 插页

2008 年 9 月第 1 版 2008 年 9 月第 1 次印刷

印数：1 — 3080 定价：10.00 元

مەسئۇل مۇھەررىرى: چىمەنگۈل ئاۋۇت
مەسئۇل كوررېكتورى: بەختىيار ئابلىمىت

ئۇنتۇلغان سۆيگۈ

ئاپتورى: نىياز ئىمىن قۇربانى

قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى نەشر قىلىپ تارقاتتى
(قەشقەر شەھىرى تارбоغۇز يولى 14 - قورۇ، پوچتا نومۇرى: 844000)

جايلاردىكى شىنخۇا كىتابخانلىرىدا سېتىلىدۇ
قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى: 1230×880 م م 1/32،

باسما تاۋىقى: 5 قىستۇرما ۋارىقى: 1

2008 - يىل 9 - ئاي 1 - نەشرى

2008 - يىل 9 - ئاي 1 - بېسىلىشى

تراژى: 3080 — 1

ISBN 978-7-5373-1627-9

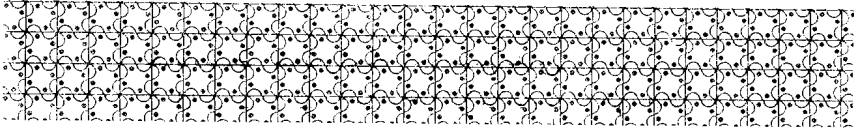
باھاسى: 10.00 يۈەن

مۇندەرىجە

- 1 مەن شۇنداق ياشاي مەن يۈكسەك تۇيغۇدا
- 3 بېغىم (مۇخەممەس)
- 5 كۆكئېرىق ناخشىسى
- 6 پارچىلار
- 9 شائىرلىق ئىشقى
- 10 تۇيۇقلار
- 12 ناخشا تېكىستلىرى
- 12 ئەزىز يۇرتۇم
- 13 خەندان ئۇرۇپ سايىمەن
- 13 جان ئانا
- 14 باقىي ئەمەس دۇنياغا ئادەم
- 15 ۋەسلىگگە يېتەر مەنمۇ
- 15 گۈل بولسام سۆيەتتىڭمۇ
- 16 ناخشىچىغا
- 17 يەتكىن دەردۇھالىمغا
- 18 كۆيدۈم
- 19 نۇر قوينىدا ئۇرۇمچى
- 19 نۇر چاقنايدۇ چېھرىڭدىن
- 20 زەڭگەر كۆز
- 20 قەشقەر قىزى
- 21 ئاي جامالىڭ چىقماس ئېسىمدىن
- 22 مېھرىڭ ئۆتمۈ يالقۇنمۇ؟
- 24 بەشكېرەم (سېكىل)

- 28 سۆيگۈ رىشتى
- 29 سەبىيلەر ناخشىسى
- 29 سۆيىمىز ئىلىم - پەننى
- 30 ئانا تىلىم
- 30 دادام ناۋاي مېنىڭكى
- 31 تاپانچام بار مېنىڭكى
- 32 لەگلىكىم
- 32 تۈمەن دەرياسى
- 33 دادامغا.....
- 35 خىيال بىلەن ئۆتەر كۈنۈم
- 36 غايە ئۇلۇغ، غايە مۇقەددەس
- 38 تەڭرىنىڭ مەرھەمىتى تۆكۈلگەن جاي
- 40 ئالدىنغان سۆيگۈ
- 42 سەھرا نەزمىلىرى (سېكىل)
- 47 مەجنۇتتال چېھرىدە ئوينار تەبەسسۇم
- 49 ئاتەش پىراقىلار
- 49 ئەنجۈرلۈك باغ چىقماس ئېسىمدىن
- 49 سەلىكىن شامال چاپلىرىڭنى يەلپۈگەندە
- 50 كۆيمەي دېسەم كۆيدۈردۈڭ مېنى
- 50 مەن سېغىنسام سېنى ئەي نىگار
- 51 ئوتۇڭ تۇتۇپ قالدۇمۇيا، بىلىمدىم
- 51 مېنى «ساراڭ» دېمىگىن جانان
- 52 ئەي نىگار ۋەسلىڭگە يېتىمەن قاچان
- 53 ئۈتۈلغان سۆيگۈ
- 53 يەر تېگىدىن باقمىغىن جانان
- 54 بىز ئوينىدۇق مۆكىمۆكىلەڭ
- 55 شەيدا بولۇپ ئوتلۇق مېھرىڭگە
- 55 پىراقىڭدا كۆيدۈم كۈل بولۇپ
- 56 جامالىڭنى كۆرۈپ خىيالەن

57	.....	سېھىرلىك مۇھەببەت
58	.....	سۆيگۈ تۇمارى
58	.....	سەن يېگانە، تەنھا بىر پەرى
60	.....	تىل ۋە دىلىڭ بولغاندا ئوخشاش
61	.....	سۆيگۈ قەسىدىسى
63	.....	شائىرغا (مۇسەللەس)
65	.....	قۇتلۇقنامە
65	.....	سەن بىز ئۈچۈن تەۋەرىۋاك ئىنسان
66	.....	قۇتلۇق بولسۇن تويىڭىز
67	.....	شان - شۆھرىتىڭ كۈيلەندى كۈي - نەزمىدە
68	.....	كۈلدى ئارمان يۈرەك قېتىدىن
69	.....	يەنە تاپ شانۇشەۋكەتنى
70	.....	ساۋاقداشلىق رىشتى
72	.....	مېھرىڭ ئىسسىق يۇرتكەنسەن خوتەن (سېكىل)
78	.....	يوپۇرغا سەن سۆيۈملۈك ماكان (سېكىل)
82	.....	غەزەللەر
86	.....	تەخمىسلەر
124	.....	رۇبائىيلار
136	.....	يالقۇنلۇق خىتاب (بالادا)
140	.....	نۇرلۇق سېيما (بالادا)
143	.....	ئويتاغ سۈرەتلىرى (داستان)



مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا

خانتەڭرى ئوغللىمەن، ئەجدادلار نەسلى،
شۇ سەۋەب مەردانە ياشايمەن ئويغاق.
يېلىنىپ ئۆزگىگە ئەگمەيمەن بويۇن،
چۈشسۈمۈ بېشىمغا دەھشەتلىك چاقماق.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

يالتىراق شۆھرەتكە بولمايمەن ماھىل،
شامالغا ئەگىشىپ سالمايمەن ساما.
يەپ ۋەتەن، خەلقىمنىڭ غېمىنى مەڭگۈ،
جان تىكىپ ئىشلەيمەن قويماي تەمەننا.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

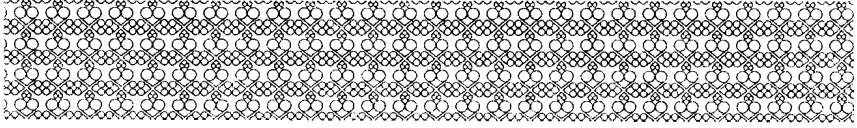
مۈشكۈللەر تېغىنى قازسام بەرھاتتەك،
قوراللىق ئەل ماڭا تۇتقۇزغان قەلەم.
كەشپىيات كىۋىدە ئەيلىسەم پەرۋاز،
ئاچمىدۇ باغرىنى ئاي يۈزلۈك سەنەم.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

ھاياتنىڭ خەتەرلىك داۋانلىرىدىن
ھالقىمەن بۈركۈتتەك كۆكسۈمنى كېرىپ،
قوينغا ئالسىمۇ دېڭىز دولقۇنى،
ساھىلغا يەتكەيمەن ئۇيقۇنى يېرىپ.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

غەزىپىم ئوقىدا جان بېرەر جەزمەن،
قۇرسىمۇ رەقىبلەر يولۇمغا قاپقان.
ھەتتاكى مۇرتاغمۇ ئېرىيدۇ چوقۇم،
بولغاچقا يۈرىكىم يالقۇنى گۈلخان.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

خالىيمەن ۋىجدانغا مۇخالپ ئىشتىن،
ئۆزلەۋرىم - ۋەدەمگە قىلىمەن ئەمەل.
تېڭىرقاپ تۇرماستىن ئۆتمەن ھەتتا،
پۇلسىرات ئۈستىدىن ياڭرىتىپ غەزەل.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.

ياشايمەن ئىنسانىي خىسلىتىم بىلەن،
ئېتىقاد، ئەقىدەم جىسمىمدىكى جان.
خەلقىمگە مېھرىمدىن چاچسام زەررە نۇر،
قالمىغاي بىر ئۆمۈر دىلىمدا ئارمان.
مەن شۇنداق ياشايمەن يۈكسەك تۇيغۇدا،
شېرىن چۈش كۆرمەيمەن غەپلەت ئۇيقۇدا.



بېغىم

(مۇخەممەس)

ئىلىم - پەننىڭ بۇلىقسەن ئازاد بېغىم،
تەشنا دىلغا بەردىڭ شەربەت - ھايات بېغىم،
ئىناقلىقتىن تاپتىڭ قۇدرەت، ئىجاد، بېغىم،
سەبىيلەرگە بېغىشلايسەن قانات بېغىم،
كېلەچىكنىڭ كۈندەك پارلاق، ئاۋات بېغىم.

سەندە دىللار نۇرغا چۆمۈپ شاد ياپىردى،
ياش كۆچەتلەر مېۋە بېرىپ خوپ ئاينىدى،
بۇلبۇل، كاككۇك خەندىن ئۇرۇپ شوخ سايرىدى،
قۇچاقىڭدا مەرىپەتتىن جەڭ قاينىدى،
مېۋىلىرىڭ شېرىن - شەربەت، ئاۋات بېغىم.

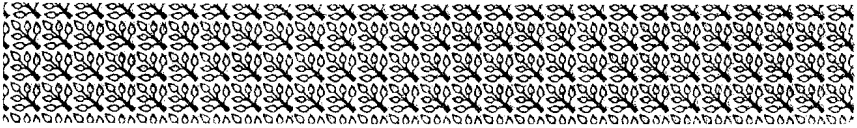
قۇرۇپ كەتكەن ئىدى بىرچاغ كۆچەتلىرىڭ،
كۆمۈلگەنتى كەۋسەر ئاقار ئېرىقلىرىڭ،
بولغان نىمجان سۇغا تەشنا بېلىقلىرىڭ،
لەختە - لەختە قانغا تولغان يۈرەكلىرىڭ،
ئەلەم بىلەن ئۆتكەن ئون يىل ناشاد بېغىم.

باھار كېلىپ قىلدى سېنى جۇتتىن جۇدا،
ياشىنى باغرىڭ چىقتى سەندىن جۇشقۇن سادا،
ئىلىم - پەننىڭ باھارىدىن تاپتىڭ داۋا،
ئەمدى ئەلنىڭ ئۈمىدىنى قىلغىن ئادا،
قانائىتىنى ئۇچسۇن كۆكتە ئەۋلاد بېغىم.

گۈللە بېغىم، ئەركىن ئىجاد - مېھنەت بىلەن،
پەرۋىش تاپسۇن ئەۋلادلىرىڭ شەرىپەت بىلەن،
ئىلگىرىلىگىن مەنزىلىسىرى جۇرئەت بىلەن،
بېزەر سېنى نىيازىمۇ زىننەت بىلەن،
چوڭ سەپەردە بولغىن چوقۇم پەرھات بېغىم.

1981 - يىل 9 - ئاي، قەشقەر





كۆكئېرىق ناخشىسى

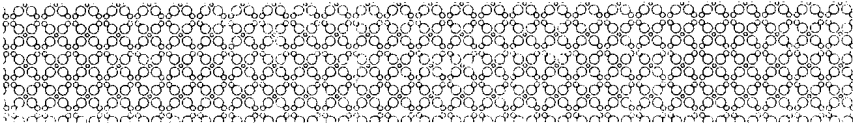
باھار كېلىپ يېزىمدا ھايات
باشقىدىنلا جانلىنىپ كەتتى.
نەۋباھارنىڭ ئىپارھىدىلىرى
كۆڭۈللەرنى شادىمان ئەتتى.

زىلال سۇلار ئاقار كۈۋەجەپ،
گۈل يېزىمنى قۇچاقلاپ سۆيۈپ.
ئوماق قىزلار قولىدا گۈستىڭ،
ناخشا ئېيتار شادلىققا چۆمۈپ.

گۈل باھارنىڭ شەنىگە ئاتاپ
كۆكئېرىقمۇ باشلىدى ناخشا.
نېمە سىر بار بىلىمىدىم ئۇندا،
بولغانمۇ يا ناخشىغا ئاشنا.

ھە چۈشەندىم بۇ دىيارىمىز
ئەلمىساقتىن ناخشا ماكانى.
ناخشا ئېيتىپ بارچە مەۋجۇدات،
زىلزىلىگە سالغان سامانى.

1982 - يىلى ماي، قەشقەر



پارچىلار

ئۈمىد ئىنساننىڭ نۇرلۇق چىرىغى،
ئۇنى كۆڭۈلنىڭ تۇرىگە ياققىن.
ياشلىق ئەجىرىڭدىن پىشۇرۇپ مېۋە،
ياشاغان چاغدا قەنتىنى چاققىن.

* * *

غۇرۇر، ۋىجداننى پاك ساقلا دائىم،
نەپسانىيەتكە قىلما دەپسەندە.
بول گويا شەمشەر بىسى قايرىلماس،
ئۆچمىسۇن ئىزىڭ ئانا ۋەتەندە.

* * *

قېتىلغىن يەڭ تۈرۈپ ئىجاد سېپىگە،
ئانا يۇرت باغرىنى بېزەش ئۈچۈن سەن.
كاراپتەك شۇڭغۇغىن ئىلىم تەكتىگە،
ئۇنىڭدىن دۈر-گۆھەر قېزىش ئۈچۈن سەن.

* * *

بول يىراق ھەسەتخور قۇۋ تۈلكىلەردىن،
شۇم نىيەت، ساختىپەز ئالدامچىلاردىن.

خەلقىمگە قىلچىلىك ياخشىلىق كەلمەس
تەخسىكەش، غەيۋەتخور، يالغانچىلاردىن.

* * *

ياشلىق دەۋر ئالتۇن دەۋردۇر،
شۇنچا دوستۇم قەدرىگە يەتكىن.
سەرپ ئېتىپ ئەقىل - زېھنىڭنى،
كەشىپاتتىن باغ بىنا ئەتكىن.

* * *

ياشلىقتا ۋاقتىنىڭ قەدرىگە يەتكىن،
قەلبىڭنى مەرىپەت بىرلە گۈللەتكىن.
ئىجاد ۋە تۆھپەڭدىن شان - زەپەر قۇچۇپ،
ئەل - يۇرتقا مېۋىلىك باغ بىنا ئەتكىن.

* * *

دەريا سۈيى ئاقسىمۇ شۇنچە،
ساھىلىغا چاچرىتار ئۈنچە.
سەنمۇ دوستۇم ئىزدىنىپ دائىم،
ئىجادىڭدىن ئېچىلدۇر غۇنچە.

* * *

ئۆرە تۇرماس ھەرگىز قۇرۇق قاپ،
ئەگرى شاختىن چىقمايدۇ تۈز ساپ.

ئەل - يۇرتۇمغا لازىم مەن دېسەڭ ،
ئالدى بىلەن ئەقىل - ئىدراك تاپ .

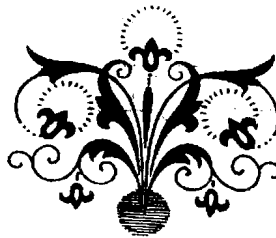
* * *

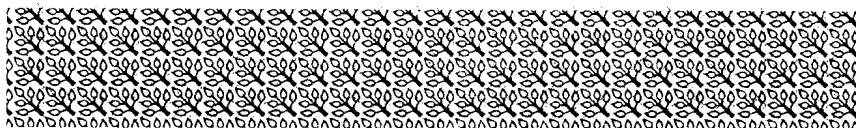
سۆيمەك ئاسان ئاغزىدا ئەلنى ،
توسماق ئاسان كەلكۈننى - سەلنى .
ئەل - ۋەتەننىڭ خىزمىتى ئۈچۈن
جان كۆيدۈرگىن باغلاپ چىڭ بەلنى .

* * *

ئىجاد بىلەن ئۆتسە گەر كۈنۈم ،
شان - ئۇتۇقتىن ياپرايدۇ جېنىم .
ئىز - نىشانىسىز ئۆتكەن ھاياتتىن
- ڭ ياخشىدۇر تىرىك ئۆلگىنىم .

1982 - يىلى قەشقەر





شائىرلىق ئىشقى

ئەي تەقدىر، شائىرلىق ئىشقىنى مېنىڭ
بۇ ئاتەش قەلبىمگە سالغاننىڭ قاچان؟
بىلمەيمەن نە سەۋەب، نېمە قىسمەت بۇ،
كۈن ۋە تۈن ھاياتىم ئۆتەر خىيالچان.

ھېچ تىنىم تاپمايمەن ئىزدىنىپ دائىم،
تەبەككۈر كۆكىدە قىلىمەن پەرۋاز.
تىزىمەن ياداڭغۇ مىسرائى قۇرغا،
بولغاچقا ئىجادقا دىلدىن ئىشقىۋاز.

ئەپسۇسكى، يازغىنىم خەلقىم قەلبىگە
ياقامدۇ - ياقمامدۇ بۇنى بىلمەيمەن.
ئارزۇيۇم راستنى راست دەيدىغان شائىر
بولساملا كۇپايە، شۇنى تىلەيمەن.

1985 - يىلى دېكابىر، قەشقەر





تۇيۇقلار

ئىلىم - پەننى ئىگىلەشكە ۋاقىتنى ھەرمىنۇت چىڭ تۇت،
بولاي دېسەڭ ياراملىق ئەر بىلىمنى ئەتىۋار يار تۇت.
«بىلىمسىزنىڭ دىلى ئەما» دېگەن ھېكمەتنى ئەلا بىل،
ھامان ئۆچمەس ھەقىقەت بۇ، ئۆمۈرۋايەت ئېسىڭدە تۇت.

* * *

ۋاقىتلىقتۇر قىران ياشلىق، بولۇرسەن ئاخىرى ئاق چاچ،
شۇڭا ئۆمرۈڭ زېمىنىغا ئىجادىڭدىن ئۇرۇقلار چاچ.
ھاياتىمنىڭ ئىزى قالسۇن دېسەڭ ئالتۇن دىيارىمدا،
بوۋام مەھمۇد، يۈسۈپ يەڭلىغ ئىلىم - پەننىڭ نۇرىنى چاچ.

ئايا دوستۇم مۇقامىڭ چال، مۇقام بىرلە كۆڭۈلنى ئاچ،
بىخۇدلۇق ئۇيقۇدا ياتقانلىنى ئويغات، كۆزىنى ئاچ.
ۋەتەن - ئەلنى قىلاي رازى دېسەڭ ئويلا كېلەچەكنى،
ئۇلۇغ ئەجدادىمىز ئوخشاش يارات تۆھپە، يېڭى بەت ئاچ.

* * *

يېنىمدىن بىر گۈزەل ئۆتتى شوخ نەزەر تاشلاپ،
ماڭدىم شۇئان ئارقىسىدىن تېز قەدەم تاشلاپ.